



L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



Consells de seguretat a seguir durant l'espectacle pirotècnic del 28 d'octubre

Durant la celebració de l'espectacle pirotècnic amb motiu de la Castanyada, el proper dissabte 28 d'octubre, cal que participants, veïnat i comerciants segueixin els consells de seguretat següents:

Per a les persones participants:

- Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegir-se els ulls.
- Portar calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
- Tenir cura de tapar-se les orelles per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- No demanar aigua al veïnat.
- Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat. En el cas de patir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars, havent d'utilitzar únicament els preparats per la organització.
- Respectar les figures de foc, les personnes que les porten i els músics.
- Adoptar una actitud correcte amb la colla de diables i no obstaculitzar el pas ni fer-los caure.
- Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
- Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.

Per al veïnat i el comerç:

- Abaixar els portals metàl·lics o persianes en els edificis que en disposin.
- Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartrons gruixuts.
- Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No llançar aigua a les personnes participants ni al públic del correfoc per la perillositat que representa.
- Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas d'actors, organitzadors i participants al correfoc.
- Els veïns i veïnes que tingueu plantes o arbres a prop del lloc on es fa l'espectacle, els hauríeu de remullar una estona abans.

L'espectacle tindrà lloc dissabte 28 d'octubre, **entre les 20 i les 22 hores** a la **plaça de la Bòbila**.

PER A MÉS INFORMACIÓ, PODEN DIRIGIR-SE AL
TELÈFON GRATUÏT D'ATENCIÓ CIUTADANA
900 300 082

www.esplugues.cat



!
**ESPLUGUES
CULTURA**



L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



Consejos de seguridad a seguir durante el espectáculo pirotécnico del 28 de octubre

Durante la celebración del espectáculo pirotécnico con motivo de la Castañada, el próximo sábado 28 de octubre, es necesario que participantes, vecindario y comerciantes sigan los consejos de seguridad siguientes:

Para las personas participantes:

- Llevar ropa de algodón, preferiblemente vieja, con mangas y pantalones largos.
- Llevar un gorro con alas que cubra toda la cabeza y taparse el cogote con un pañuelo de algodón.
- Protegerse los ojos.
- Llevar calzado adecuado (deportivo, de montaña...).
- Tener precaución de taparse las orejas para disminuir el ruido de las explosiones pirotécnicas.
- No pedir agua al vecindario.
- Obedecer las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad. En el caso de sufrir quemaduras, dirigirse inmediatamente a los puntos de asistencia sanitaria.
- Queda prohibido llevar productos pirotécnicos particulares. Se deben utilizar únicamente los preparados por la organización.
- Respetar las figuras de fuego, a las personas que las llevan y a los músicos.
- Adoptar una actitud correcta con los diablos y no obstaculizarles el paso ni hacerles caer.
- Seguir en todo momento las indicaciones de los diablos.
- Conocer, antes de su inicio, el recorrido del *correfoc* y los puntos de asistencia sanitaria.

Núm. 1.488. Octubre 2017. COMUNICACIÓ, 500.

Para vecindario y comerciantes:

- Bajar las puertas metálicas o persianas en los edificios que dispongan de ellas.
- Proteger los vidrios de las ventanas, puertas y escaparates con cartones con grosor.
- Enrollar todos los toldos exteriores de las viviendas y locales.
- No lanzar agua a las personas participantes ni al público del *correfoc* por la peligrosidad que representa.
- Retirar de la vía pública cualquier objeto que pueda dificultar el paso de los actores, organizadores y participantes en el *correfoc*.
- Los vecinos y vecinas que tenga plantas o árboles cerca del lugar donde se hace el espectáculo, los debería remojar un rato antes.

El espectáculo tendrá lugar el sábado 28 de octubre, **entre las 20 y las 22 horas** en la **plaza de la Bòbila**.

PER A MÉS INFORMACIÓ, PODEN DIRIGIR-SE AL
TELÈFON GRATUÏT D'ATENCIÓ CIUTADANA
900 300 082

www.esplugues.cat

